

欽定四庫全書

大唐西域記卷八

唐 釋玄奘 撰

釋辯機 撰

一國

摩揭陀國上

摩揭陀國周五千餘里城少居人邑多編戶地沃壤滋
稼穡育異稻種其粒粗大香味殊越光色特甚彼俗謂

定庫書
欽四全

大唐西域記 二

欽定四庫全書

二十二國

滑州吐國

婁婁羅國

活國

欽定四庫全書

阿利尼國

北東慈摩國

西摩吐羅國

淫薄健國

達磨悉攬帝國

商彌國

烏瑟國

研弓迦國

唐 釋玄奘 撰

釋辯機 撰

弗東特薩摩那國

闍多國

普健國

馬通胡國

鉢利哥國

鉢鉢剌那國

屈多浪等國

尸素尼國

竭盤陀國

佉沙國

瞿薩旦那國

中國書局

唐·釋玄奘譯 釋辯機 撰

大唐西域記

(二)

中國書局

圖書在版編目（CIP）數據

大唐西域記 / (唐) 釋玄奘譯 ; (唐) 釋辯機撰. —
北京 : 中國書店, 2018.8
ISBN 978-7-5149-2047-5

I. ①大… II. ①釋… ②釋… III. ①西域 - 歷史地理 - 唐代②《大唐西域記》- 譯文 IV. ①K928.6
②K935.06

中國版本圖書館CIP數據核字(2018)第080092號

四庫全書·地理類

大唐西域記

作者 唐·釋玄奘 譯 釋辯機 撰

出版發行 中國書店

地址 北京市西城區琉璃廠東街一一五號

郵編 一〇〇〇五〇

印刷 山東汶上新華印刷有限公司

開本 730毫米×1130毫米 1/16

印張 42.5

版次 二〇一八年八月第一版第一次印刷

書號 ISBN 978-7-5149-2047-5

定價 一五八元(全二冊)

詳校官主事臣陳木

欽定四庫全書

大唐西域記卷八

唐 釋玄奘 譯

釋辯機 撰

一國

摩揭陀國上

摩揭陀國周五千餘里城少居人邑多編戶地沃壤滋
稼穡有異稻種其粒粗大香味殊越光色特甚彼俗謂

之供大人米土地熱濕邑居高原孟夏之後仲秋之前
平居流水可以泛舟風俗淳厚氣序溫暑崇重志學尊
敬佛法伽藍五十餘所僧徒萬有餘人並多宗習大乘
法教天祠數十異道寔多

苑伽河南有故城周七十餘里荒蕪雖久基址尚在昔

者人壽無量歲時號拘蘇摩補羅城

唐言香
花宮城

王宮多花

故以名焉逮乎人壽數千歲更名波吒釐子城

舊曰巴
連弗邑

訛初有婆羅門高才博學門人數千傳以授業諸學徒

相從遊觀有一書生徘徊悵望同儔謂曰夫何憂乎曰
盛色方剛羈遊履影歲月已積藝業無成顧此為言憂
心彌劇於是學徒戲言之曰今將為子求聘婚親乃假立
二人為男父母二人為女父母遂坐波吒釐樹謂女婿
樹也採時果酌清流陳婚姻之緒請好合之期時假女
父攀花枝以授書生曰斯嘉偶也幸無辭焉書生之心
欣然自得日暮言歸懷戀而止學徒曰前言戲耳幸可
同歸林中猛獸恐相殘害書生遂留往來樹側景夕之

後異光燭野管絃清雅帷帳陳列俄見老翁策杖來慰
復有一嫗攜引少女並僮從盈路袷服奏樂翁乃指少
女曰此君之弱室也酣歌樂讌經七日焉學徒疑為獸
害往而求之乃見獨坐樹陰若對上客告與同歸辭不
從命後自入城拜謁親故說其始末聞者驚駭與諸友
人同往林中咸見花樹是一大第僮僕役使驅馳往來
而彼老翁從容接對陳饌奏樂賓主禮備諸友還城具
告遠近暮歲之後生一子男謂其妻曰吾今欲歸未忍

離阻適復留止棲寄飄露其妻既聞具以白父翁謂書
生曰人生行樂詎必故鄉今將築室宜無異志於是役
使之徒功成不日香花舊城遷都此邑由彼子故神為
築城自爾之後國名波吒釐子城焉

王故宫北有石柱高數十尺是無憂王作地獄處釋迦
如來涅槃之後第一百年有阿輸迦

唐言無憂舊曰阿育王訛也

王

者頻毗娑羅

唐言影堅舊曰頻婆娑羅訛也

王之曾孫也自王舍城遷

都波吒釐重築外郭周於故城年代浸遠唯餘故基伽

藍天祠及寧堵波餘址數百在者二三唯故宫北臨苑
伽河小城中有千餘家初無憂王嗣位之後舉措苛暴
乃立地獄作害生靈周垣峻峙隅樓特起猛焰洪鑪鉅
鋒利刃備諸苦具擬像幽塗招募凶人立為獄主初以
國中犯法罪人不校輕重摠入塗炭後以行經獄次擒
以誅戮至者皆死遂緘口焉時有沙門初入法衆巡里
乞食遇至獄門獄吏凶人擒欲殘害沙門惶怖請得禮
懺俄見一人縛來入獄斬截手足磔裂形骸俯仰之間

肢體糜散沙門見已深增悲悼成無常觀證無學果獄
卒曰可以死矣沙門既證聖果心夷生死雖入鑊湯若
在清池有大蓮花而為之座獄主驚駭馳使白王王遂
躬觀深讚靈祐獄主曰大王當死王曰云何對曰王先
垂命令監刑獄凡至獄垣皆從殺害不云王入而獨免
死王曰法已一定理無再變我先垂令豈除身汝久濫
生我之咎也即命獄卒投之洪鑪獄主既死王乃得出
於是頽牆堙漸廢獄寬刑

地獄南不遠有宰堵波基址傾陷唯餘覆鉢之勢寶為
廁飾石作欄檻即八萬四千之一也無憂王以人功建
於宮焉中有如來舍利一升靈鑒間起神光時燭無憂
王廢獄之後遇近護大阿羅漢方便善誘隨機導化王
謂羅漢曰幸以宿福位據人尊慨茲障累不遭佛化今
者如來遺身舍利欲重修建諸宰堵波羅漢曰大王以
福德力役使百靈以弘誓心匡護三寶是所願也今其
時矣因為廣說獻土之因如來懸記興建之功無憂王

聞已慶悅召集鬼神而令之曰法王導利含靈有慶我
資宿善尊極人中如來遺身重修供養今尔鬼神戮力
同心境極贍部戶滿拘胝以佛舍利起率堵波心發於
我功成於汝勝福之利非欲獨有宜各營構待後告命
鬼神受旨在所興功功既成已成來請命無憂王既開
八國所建諸率堵波分其舍利付鬼神已謂羅漢曰我
心所欲諸處同時藏下舍利心雖此冀事未從欲羅漢
白王命神鬼至所期日日有隱蔽其狀如手此時也宜

下舍利王承此旨宣告鬼神逮乎期日無憂王觀候光
景日正中時羅漢以神通力伸手蔽日營建之所咸皆
瞻仰同於此時功績咸畢

宰堵波側不遠精舍中有大石如來所履雙迹猶存其
長尺有八寸廣餘六寸矣兩迹俱有輪相十指皆帶花
文魚形映起光明時照昔者如來將取寂滅北趣拘尸
那城南顧摩揭陀國蹈此石上告阿難曰吾今最後留
此足迹將入寂滅顧摩揭陀也百歲之後有無憂王命

世君臨建都此地匡護三寶役使百神及無憂王之嗣

位也遷都築邑掩周迹石既近官城恒親供養後諸國

王競欲舉歸石雖不大衆莫能轉近者設賞迦王毀壞

佛法遂即石所欲滅聖迹鑿已還平文彩如故於是捐

棄疏伽河流尋復本處其側窳堵波即過去四佛座及

經行遺迹之所佛迹精舍側不遠有大石柱高三十餘

尺書記殘缺其大略曰無憂王信根貞固三以贍部洲

施佛法僧三以諸珍寶重自酬贖其辭云云大略斯在

故宮北有大石室外若崇山內廣數丈是無憂王為出家弟役使神鬼之所建也初無憂王有同母弟名摩醯

因陀羅

唐言大帝

生自貴族服僭王制奢侈縱暴衆庶懷怨

國輔老臣進諫王曰驕弟作威亦以太甚夫政平則國治人和則主安古之明訓由來久矣願存國典收付執法無憂王泣謂弟曰吾承基緒覆燾生靈況介同胞豈忘惠愛不先匡導已陷形法上懼先靈下迫衆議摩醯因陀羅稽首謝曰不自謹行敢干國憲願賜再生更寬

七日於是置諸幽室嚴加守衛珍羞上饌進奉無虧守
者唱曰已過一日餘有六日至第六日已既深憂懼更
勵身心便獲果證昇虛空示神迹尋出塵俗遠棲巖谷
無憂王躬往謂曰昔拘國制欲致嚴刑豈意清昇取證
聖果既無滯累可以還國弟曰昔羈愛網心馳聲色今
出危城志悅山谷願棄人間長從丘壑王曰欲靜心慮
豈必幽巖吾從尔志當為崇樹遂召命鬼神而告之曰
吾於後日廣備珍羞尔曹相率來集我會各持大石自